



🔪 气候变化框架公约

Distr.: Limited 4 December 2015 Chinese Original: English

附属科学技术咨询机构 第四十三届会议 2015年12月1日至4日,巴黎 议程项目11(c) 《京都议定书》之下的方法学问题 对《京都议定书多哈修正案》G节(第三条第7款之三) 案文的澄清,特别是澄清哪些是用于确定"上一承诺期 前三年的平均年排放量"的信息

> 对《京都议定书多哈修正案》G节(第三条第7款之三)案文的 澄清,特别是澄清哪些是用于确定"上一承诺期前三年的平均 年排放量"的信息

主席提出的结论草案

1. 针对作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(CMP)第十届会议¹ 提出的要求,附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)继续审议与对《京都议定书多 哈修正案》G节(第三条第7款之三)案文的澄清,特别是用于确定"上一承诺期前 三年的平均年排放量"的信息有关的问题。

2. 科技咨询机构商定在科技咨询机构第四十四届会议(2016年5月)上,在附件所 载决定草案案文基础上,继续审议这一事项。

¹ FCCC/KP/CMP/2014/9, 第 79 段。

GE.15-21424 (C) 041215 041215



Annex

Clarification of the text in section G (Article 3, paragraph 7 ter) of the Doha Amendment to the Kyoto Protocol

[The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol,

Recalling Article 3, paragraph 7 ter, of the Amendment to the Kyoto Protocol contained in annex I to decision 1/CMP.8 (the Doha Amendment),

Taking note of the request from Kazakhstan to clarify the provision of Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment,

1. *Clarifies* that Article 3, paragraph 7 ter, of the Amendment to the Kyoto Protocol contained in annex I to decision 1/CMP.8 (the Doha Amendment) is applicable, for the second commitment period, to Parties that did not have quantified emission limitation or reduction commitments during the first commitment period of the Kyoto Protocol;

2. Also clarifies that, for the purpose of implementing Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment, the reference in Article 3, paragraph 7 ter, to "average annual emissions for the first three years of the preceding commitment period" refers to the average of the annual emissions of a Party for the years 2008, 2009 and 2010[;]

[*Option 1:* [from the gases and sources listed in Annex A to the Kyoto Protocol and submitted as part of the inventory submission pursuant to decision 2/CMP.8, annex I, paragraph 1(a), reviewed in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol;]

Option 2: [from the same greenhouse gases, sectors and source categories as those used to calculate the assigned amount for the second commitment period and submitted as part of the inventory submission pursuant to decision 2/CMP.8, annex I, paragraph 1(a), reviewed in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol;]

Option 3: [and that Parties with a quantified emission limitation or reduction commitment inscribed in the third column of Annex B to the Kyoto Protocol as contained in annex I to decision 1/CMP.8 shall clarify, in their reports to facilitate the calculation of the assigned amount submitted pursuant to decision 2/CMP.8, whether they have used, in the calculation of the average annual emissions for the first three years of the preceding commitment period, the same greenhouse gases, sectors and source categories as those used to calculate the assigned amount for the second commitment period or the gases and sources listed in Annex A to the Kyoto Protocol;]]

3. [Decides that, for a Party included in Annex I undergoing the process of transition to a market economy and without a quantified emission limitation or reduction commitment in the first commitment period of the Kyoto Protocol, the positive difference between the total emissions during the second commitment period and the assigned amount adjusted in accordance with Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment shall be added to the quantity of assigned amount units to be taken into account for the purpose of the assessment referred to in decision 13/CMP.1, annex, paragraph 14, and the added quantity shall be limited to the quantity of assigned amount units cancelled by that Party for the second commitment period of the Kyoto Protocol, in accordance with Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment.]]